

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Agency Prague Cherry, spol. s r.o.**  
IČO: 15891291

## **LICENČNÍ SMLOUVA A SMLOUVA O SPOLUPRÁCI**

**č. 1081528**

Předmět smlouvy: Úprava vztahů při spolupráci smluvních stran na vydání knižního titulu

Cena, případně hodnota: 90.405,- Kč

Datum uzavření: 7.2.2017

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory Na Hřebenech II 1132/4, Praha 4, 140 70

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: [REDACTED], manažerem Telexportu

bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Praha 4

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

**Agency Prague Cherry, spol. s r.o.**

IČ: 15891291, DIČ: CZ 15891291 PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem: Líšnice 173, 252 10 Mníšek pod Brdy

zapsána dne 7. 5. 1991 v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 1993

tel: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

č. účtu: 131142201/0100

zastoupená: jednatelem Vladimírem Mertlíkem

(dále jen „APCH“)

(dále též společně „smluvní strany“)

uzavírají tuto

**licenční smlouvu a smlouvu o spolupráci při vydání knižního titulu z produkce ČT jeho  
rozmnožováním a rozšiřováním pod značkou Edice ČT**

(dále jen „smlouva“):

**PREAMBULE**

[REDACTED]

B. Smluvní strany mají zájem spolupracovat na vydání, rozmnožování a rozšiřování knižního titulu vytvořeného na základě AVD.

**1. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1.1 Předmětem této smlouvy je (i) poskytnutí svolení a oprávnění k užití autorských děl (dále též jen „licence“) ČT ze strany APCH a (ii) úprava vztahů při spolupráci smluvních stran na vydání (rozmnožování a rozšiřování) následujícího knižního [REDACTED]

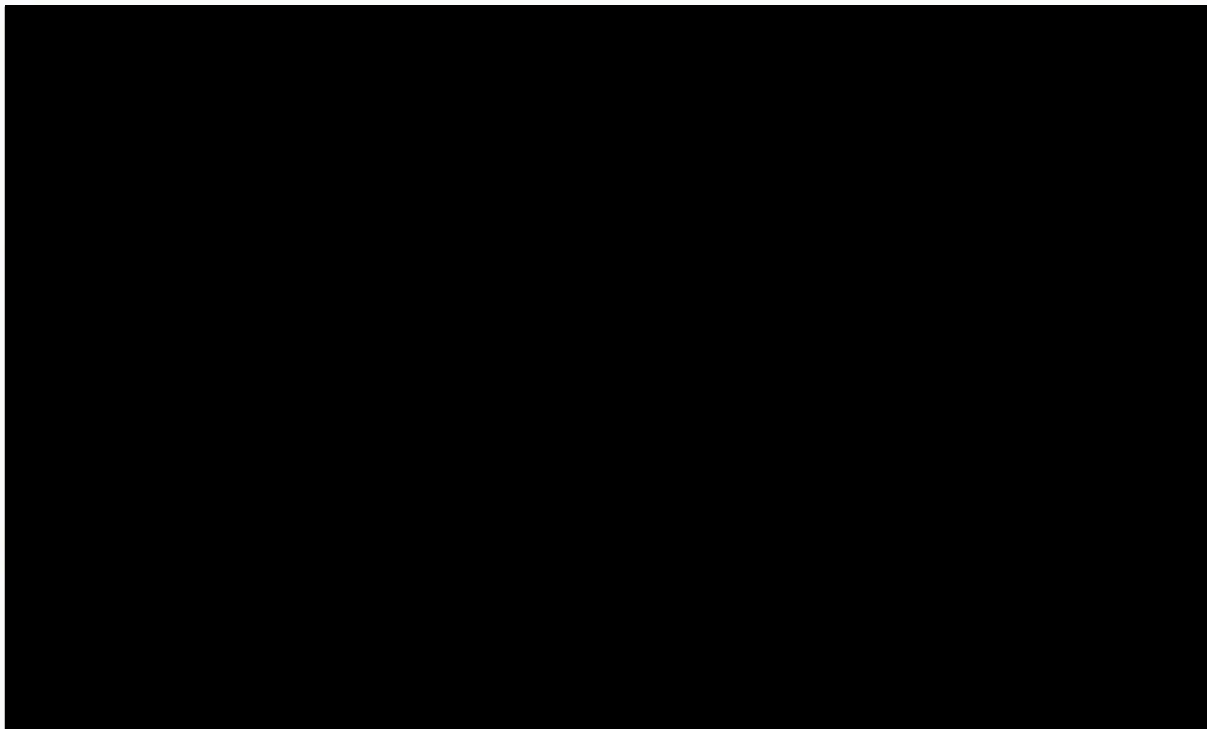
[REDACTED]

(dále jen „Dílo“, případně též „knižní titul“, „kniha“),

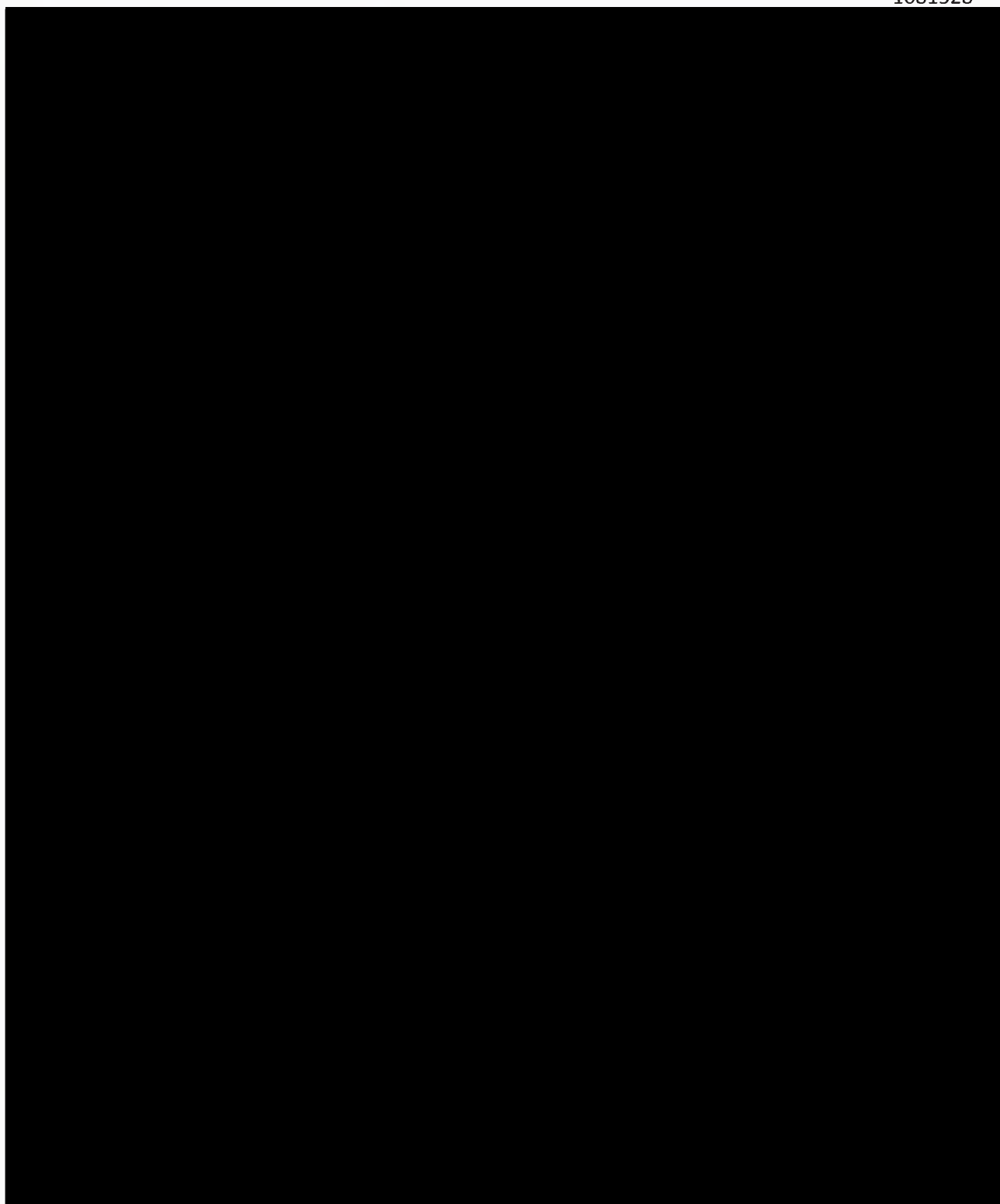
příčemž termín vydání Díla je [REDACTED], rozmnožováním se rozumí výroba tištěné verze Díla a rozšiřováním se rozumí distribuce Díla zejména prodejem, a to v tištěných rozmnoženinách v [REDACTED] na území [REDACTED] po níže uvedené licenční dobu. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně uvádějí, že Dílem ve smyslu této smlouvy není vydání knižního titulu v jiné než tištěné podobě (tj. zejména elektronicky).

## 2. POSKYTNUTÍ LICENCE A SOUČINNOST SMLUVNÍCH STRAN

- 2.1 Předmětem této smlouvy je spolupráce smluvních stran při vydání Díla, a to v termínech dle harmonogramu produkce, který tvoří Přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „Harmonogram produkce“).
- 2.2 APCH za účelem naplnění této smlouvy zajišťuje následující plnění:



- 2.3 APCH poskytuje touto smlouvou ČT výhradní podlicence k užití všech autorských děl a dalších předmětů ochrany uvedených v odstavci 2.2 tohoto článku, a to k zařazení těchto autorských děl a předmětů ochrany nebo jejich části či částí beze změny nebo po zpracování, přetvoření či jiné změně do Díla, včetně spojení těchto autorských děl a předmětů ochrany nebo jejich části či částí s jinými autorskými díly či prvky v rámci vytvoření Díla, a dále k rozmnožování a rozšiřování všech autorských děl a předmětů ochrany uvedených v odstavci 2.2 tohoto článku nebo jejich části či částí výhradně jako součástí Díla, jakož i k užití těchto autorských děl a předmětů ochrany nebo jejich části či částí samostatně všemi způsoby užití, avšak výhradně pro účely propagace Díla, pro území [REDACTED] a na licenční dobu [REDACTED] ode dne uzavření této smlouvy, přičemž ČT je po dobu dalších [REDACTED] po skončení uvedené licenční doby (dále společně jen „licenční doba“) oprávněna rozšiřovat rozmnoženiny díla v uvedené licenční době již zhotovené.
- 2.4 Smluvní strany se zavazují spolupracovat následovně:



- 2.5 APCH se zavazuje poskytnout ČT kopie všech autorských a dalších smluv, které uzavřela na základě a v souvislosti s touto smlouvou, a to bezodkladně po jejich uzavření.
- 2.6 Pro případ, že dojde k porušení jakékoliv povinnosti APCH sjednané touto smlouvou a třetí osoba v důsledku toho uplatní oprávněný nárok vůči ČT, zavazuje se APCH takový nárok třetí osoby uspokojit a uhradit ČT veškeré náklady jí vzniklé v souvislosti s tím, že takový


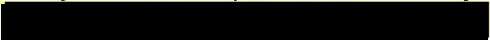
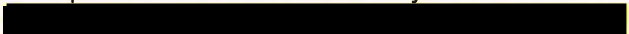
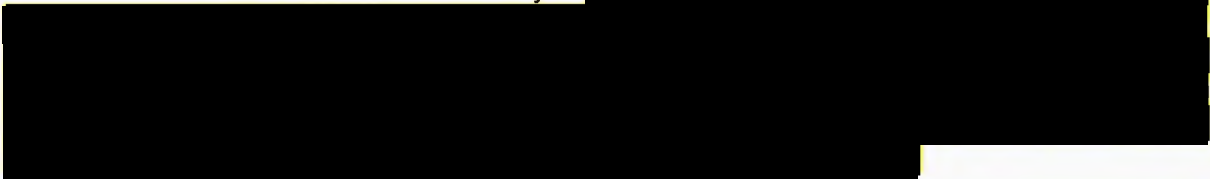
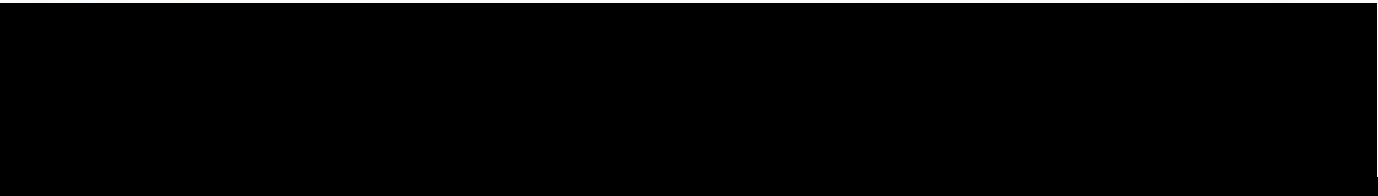
nárok byl uplatněn. V případě, že by se jakékoliv prohlášení APCH dle této smlouvy ukázalo nepravdivým a ČT by v důsledku nepravdivosti daného prohlášení vznikla škoda či náklady, zavazuje se APCH nahradit ČT takovou škodu či náklady vzniklé v důsledku nepravdivosti uvedeného prohlášení.

### 3. DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 3.1 Smluvní strany pro vyloučení všech pochyb konstatují, že ČT je jediným nakladatelem (vydavatelem) Díla a je oprávněna Dílo rozmnožovat, rozšiřovat a propagovat způsoby podle této smlouvy.
- 3.2 APCH se zavazuje, že po dobu účinnosti této smlouvy neposkytne (neudělí) jakékoli třetí osobě žádné oprávnění k vydání, rozmnožování a rozšiřování Díla nebo kterékoli jeho části ani ke sdělování Díla nebo kterékoli jeho části veřejnosti v rozsahu podle této smlouvy.
- 3.3 APCH se zavazuje informovat ČT bez zbytečného odkladu o každém neoprávněném zásahu do práv autorských a práv s autorským právem souvisejících a poskytnout ČT případnou součinnost při zajišťování dokladů pro uplatňování nároků podle autorského zákona.
- 3.4 V tiráži jednotlivých rozmnoženin Díla bude uvedena informace o spolupráci APCH na vydání Díla.

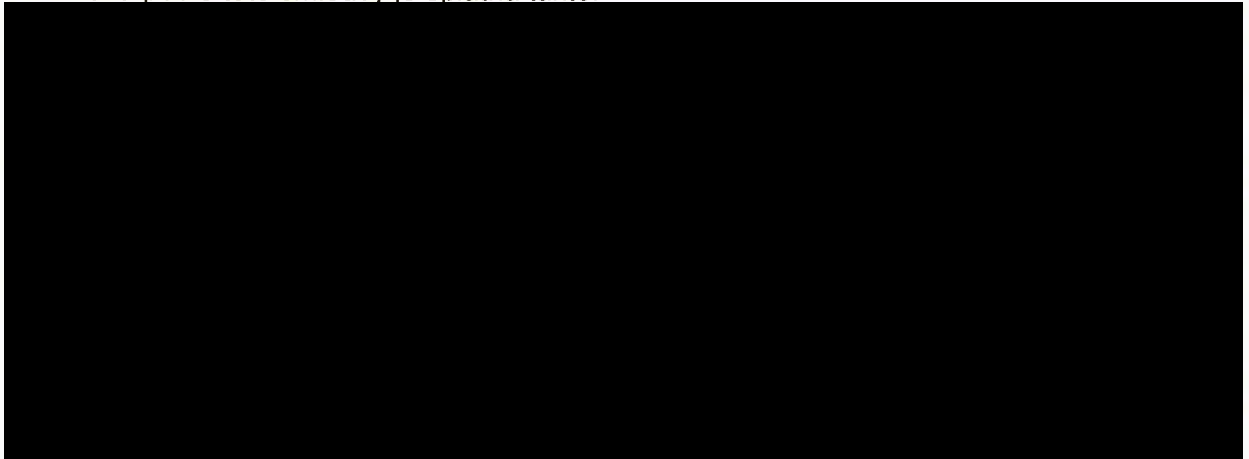


### 4. ODMĚNA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

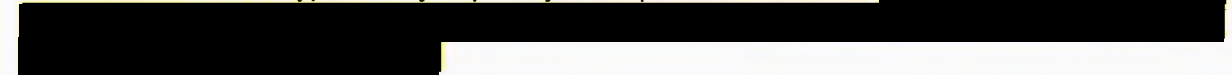
- 4.1 Za vytvoření Díla podle této smlouvy náleží APCH odměna ve výši   
.
  - 4.2 Za poskytnutí licence k užití Díla, za svolení a oprávnění poskytnuté podle této smlouvy a v případě poskytnutí podlicence k užití Díla způsobem a v rozsahu sjednaném touto smlouvou náleží APCH odměna ve výši   

- 

4.4 V odměně dle odst. 4.1 tohoto článku je zahrnuta náhrada výdajů za materiál, odměna za provádění korektur díla a za veškerou další součinnost APCH podle této smlouvy.

4.5 Odměna podle této smlouvy je splatná takto:



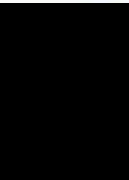
4.6 Odměnu obdrží APCH v plné výši a nezdaněnou. Zdanění příjmů provede APCH sama podle platných předpisů. Po obdržení avíza od ČT je APCH povinna zaslat ČT do 15 dnů fakturu – daňový doklad na avizovanou částku + DPH v zákonné výši. Dnem zdanitelného plnění je den zaslání avíza o vypořádaných prodejích za předchozí období.



4.7 V případě, že je APCH plátcem DPH, musí faktura, kterou vystaví, splňovat náležitosti daňového dokladu (dále jen „faktura“). S cílem zamezit možnému vzniku ručení ČT za nezaplacenou DPH dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), se strany dohodly na následujícím:

APCH se zavazuje uvést na faktuře svůj účet zveřejněný správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu zákona o DPH, tj. v registru plátců DPH, a to bez ohledu na výši fakturovaného plnění; uvedení jiného účtu však není důvodem pro vrácení či nezaplacení faktury, ale postupuje se podle následujících ujednání.

V případě, že (a) APCH uvede na faktuře jiný účet než svůj účet zveřejněný správcem daně, a/nebo že (b) je zveřejněna skutečnost, že je APCH nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona o DPH, mění se lhůta splatnosti příslušné faktury na ■ dnů ode dne jejího doručení, a to z důvodu zvýšené administrativy na straně ČT (rozdělení příslušné platby na více částí a jejich administrace interními systémy). ČT je v takovém případě oprávněna odvést za APCH bez dalšího DPH z daného zdanitelného plnění přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně); tímto postupem zanikne ČT její smluvní závazek zaplatit APCH částku odpovídající DPH. Pro případ, že bude ČT postupovat dle předchozí věty z toho důvodu, že na faktuře byl uveden jiný účet než účet APCH zveřejněný správcem daně, zavazuje se APCH zaplatit ČT na její výzvu částku ve výši 5.000,- Kč, jakožto paušální náhradu nákladů zvýšené administrativní zátěže na straně ČT (dále jen „Náhrada nákladů“), přičemž ČT je oprávněna tuto částku započíst na svůj dluh vůči APCH, ať už splatný nebo nesplatný. ČT je povinna písemně sdělit APCH, že provedla příslušnou úhradu DPH přímo správci daně, a to do dvou pracovních dnů po provedení úhrady, vždy však nejpozději do 20. dne měsíce následujícího po měsíci, v němž došlo ke zdanitelnému plnění dle příslušné faktury.



APCH se zavazuje ČT bez zbytečného odkladu písemně informovat o tom, že požádala správce daně o odstranění zveřejněného účtu z registru plátců DPH, pokud jde o účet uvedený v této smlouvě nebo na některé dosud nezaplacené faktury vystavené na základě této smlouvy. [REDACTED]

APCH prohlašuje, že jí ke dni uzavření smlouvy nebylo doručeno rozhodnutí správce daně o tom, že APCH je nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona o DPH [REDACTED]

V případě, že po uzavření této smlouvy v době trvání platebních povinností ČT dle této smlouvy vůči APCH rozhodne správce daně, že je APCH nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona o DPH, zavazuje se APCH informovat o tom písemně ČT do dvou pracovních dnů poté, kdy jí bylo doručeno příslušné rozhodnutí správce daně, a to bez ohledu na vykonatelnost takového rozhodnutí a způsob jeho doručení. [REDACTED]

- 4.8 Sjedná se, že bude-li APCH zasílat nebo v průběhu účinnosti této smlouvy využije možnosti zasílat faktury (daňové doklady) elektronickou poštou, je povinna je zasílat v PDF formátu ze své emailové adresy na emailovou adresu ČT: [faktury@ceskatelevize.cz](mailto:faktury@ceskatelevize.cz). Za den doručení faktury (daňového dokladu) do ČT se považuje den doručení na emailovou adresu ČT, což je zároveň považováno za souhlas s využitím této formy komunikace. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedeny údaje a také v případě zasilání opravných daňových dokladů.

## 5. Odstoupení od smlouvy a ujednání o sankcích

- 5.1 Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit výlučně a pouze v případech sjednaných v tomto odstavci, tj.:
- ČT je bez dalšího oprávněna písemně odstoupit od této smlouvy v případě, že APCH poruší tuto smlouvu podstatným způsobem;
  - ČT je dále oprávněna písemně odstoupit od této smlouvy v případě, že APCH poruší tuto smlouvu a nezjedná nápravu, a to ani v dodatečně přiměřené lhůtě stanovené v písemné výzvě od ČT;
  - APCH je oprávněna písemně odstoupit od této smlouvy v případě, že ČT bude v prodlení se zaplacením odměny sjednané v této smlouvě (resp. její části) delším než [REDACTED] dnů a nezplatí dlužnou odměnu (resp. její část) ani v dodatečně přiměřené lhůtě stanovené v písemné výzvě od APCH.
- 5.2 Smluvní strany se dohodly, že na odstoupení od této smlouvy dle předchozího odstavce se nepoužije § 2004 občanského zákoníku, resp. že dle předchozího odstavce se od této smlouvy odstupuje pouze s účinky do budoucna (tj. ex nunc), tj. závazky z této smlouvy se zrušují ode dne doručení písemného právního jednání o odstoupení porušující smluvní straně. Smluvní strany se dále dohodly, že v případech, kdy dojde k naplnění důvodu dle odst. 5.3 tohoto článku, se ČT může rozhodnout, že nebude při odstoupení od této smlouvy postupovat dle předchozí věty, ale je ČT oprávněna odstoupit od této smlouvy ohledně celého plnění APCH, přičemž v takovém případě se doručením písemného právního jednání

o odstoupení APCH zrušují závazky z této smlouvy od počátku. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že použití § 2005 na odstoupení dle předchozího odstavce není dotčeno.

- 5.3 Podstatným porušením této smlouvy ze strany APCH je vždy, poruší-li APCH povinnost dle čl. 2 odst. 2.2 a/nebo čl. 2 odst. 2.4 A a) a/nebo čl. 3. odst. 3.2 této smlouvy.
- 5.4 V případě odstoupení kterékoli ze smluvních stran od této smlouvy za podmínek věty první odst. 5.2 tohoto článku náleží APCH pouze poměrná část z odměny dle čl. 4 této smlouvy, a to dle rozsahu řádného vytvoření (resp. dokončení) Díla ze strany APCH ke dni odstoupení, a dále též poměrná část případných dalších licenčních odměn sjednaných v této smlouvě, a to dle rozsahu případného využití příslušných, touto smlouvou nabytých svolení a oprávnění ze strany ČT ke dni odstoupení; následující odstavec není tímto dotčen. V případě odstoupení ČT od této smlouvy za podmínek věty druhé odst. 5.2 tohoto článku nenáleží APCH žádná odměna sjednaná v této smlouvě ani jiné plnění. APCH je v případech dle tohoto odstavce povinna vrátit ČT každou již vyplacenou odměnu, resp. její část, na kterou ztratila nárok. Právo poškozené smluvní strany na náhradu škody, která jí vznikla porušením této smlouvy porušující smluvní stranou, není tímto odstavcem dotčeno.

## 6. ZAVĚRECNA USTANOVENI

- 6.1 Tato smlouva je účinná ode dne jejího podpisu a uzavírá se na dobu trvání licenční doby dle čl. 2. odst. 2.3 této smlouvy.
- 6.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 6.3 Smluvní strany se dohodly, že:
- jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
  - zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
  - na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
  - marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
  - poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;

- f. připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
  - g. uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 6.4 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 6.5 Veškerá oznámení, zprávy či jiná sdělení dle této smlouvy budou provedena telefonicky, elektronickou poštou nebo doporučeným dopisem (nestanoví-li tato smlouva jinak), a to na následující adresu: Česká televize, [redacted], Edice ČT, Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4, [redacted]  
[redacted]
- a na výše uvedené kontakty APCH.
- 6.6 Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce obou smluvních stran.
- 6.7 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 6.8 Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených APCH jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 80 dnů od jejího uzavření.

Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana. 



- 6.9 APCH tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. APCH se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž APCH hradí televizní poplatky, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku.
- 6.10 Přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- 6.11 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro APCH).
- 6.12 APCH se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsala a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Příloha č. 1 – Harmonogram produkce  
Příloha č. 2 – Technická specifikace knihy

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

Česká televize



Agency Prague Cherry, spol. s r.o.



Funkce: manažer Telexportu

Místo: PRAHA

Datum: 2.2.2017

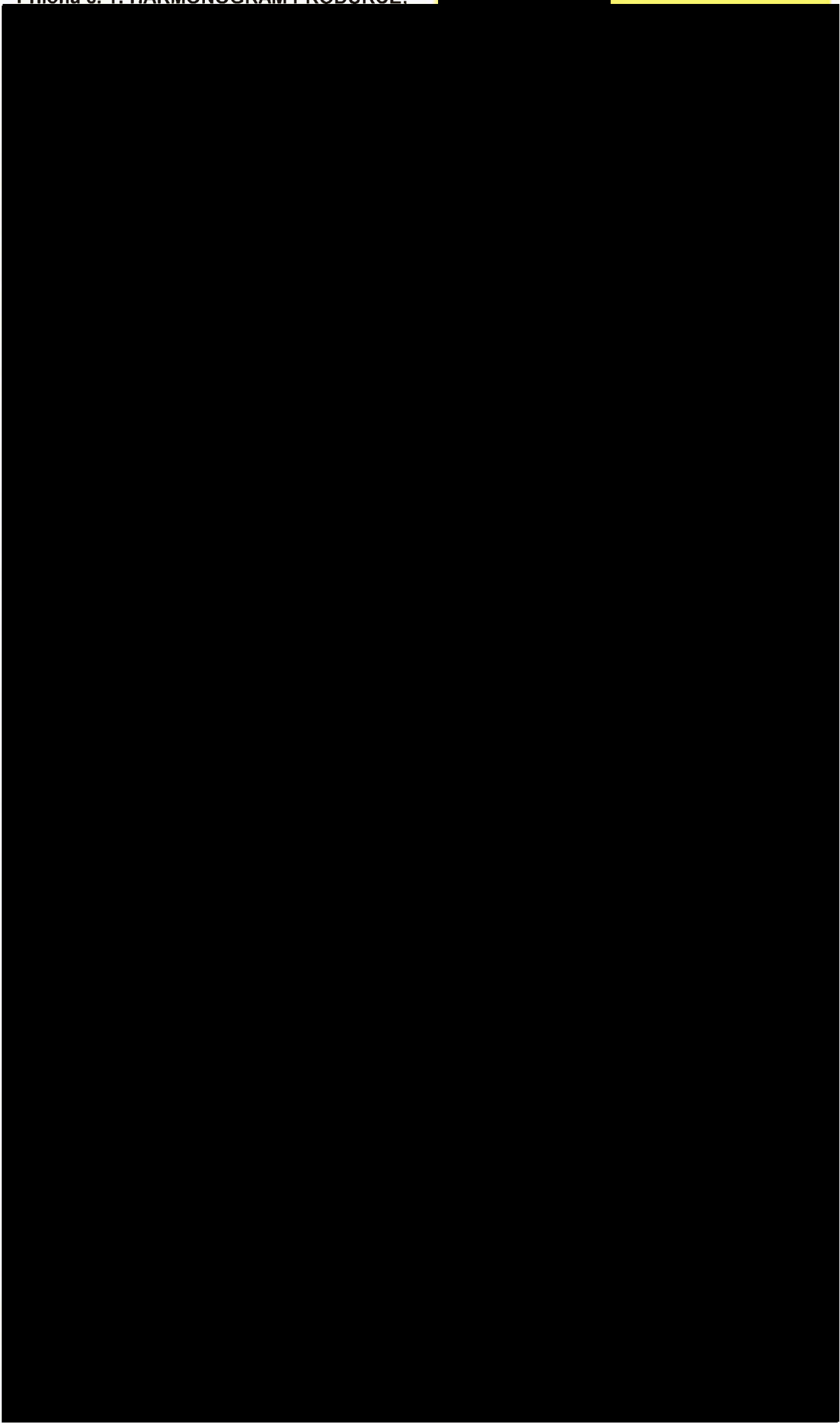
Jméno: Vladimír Mertlík

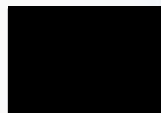
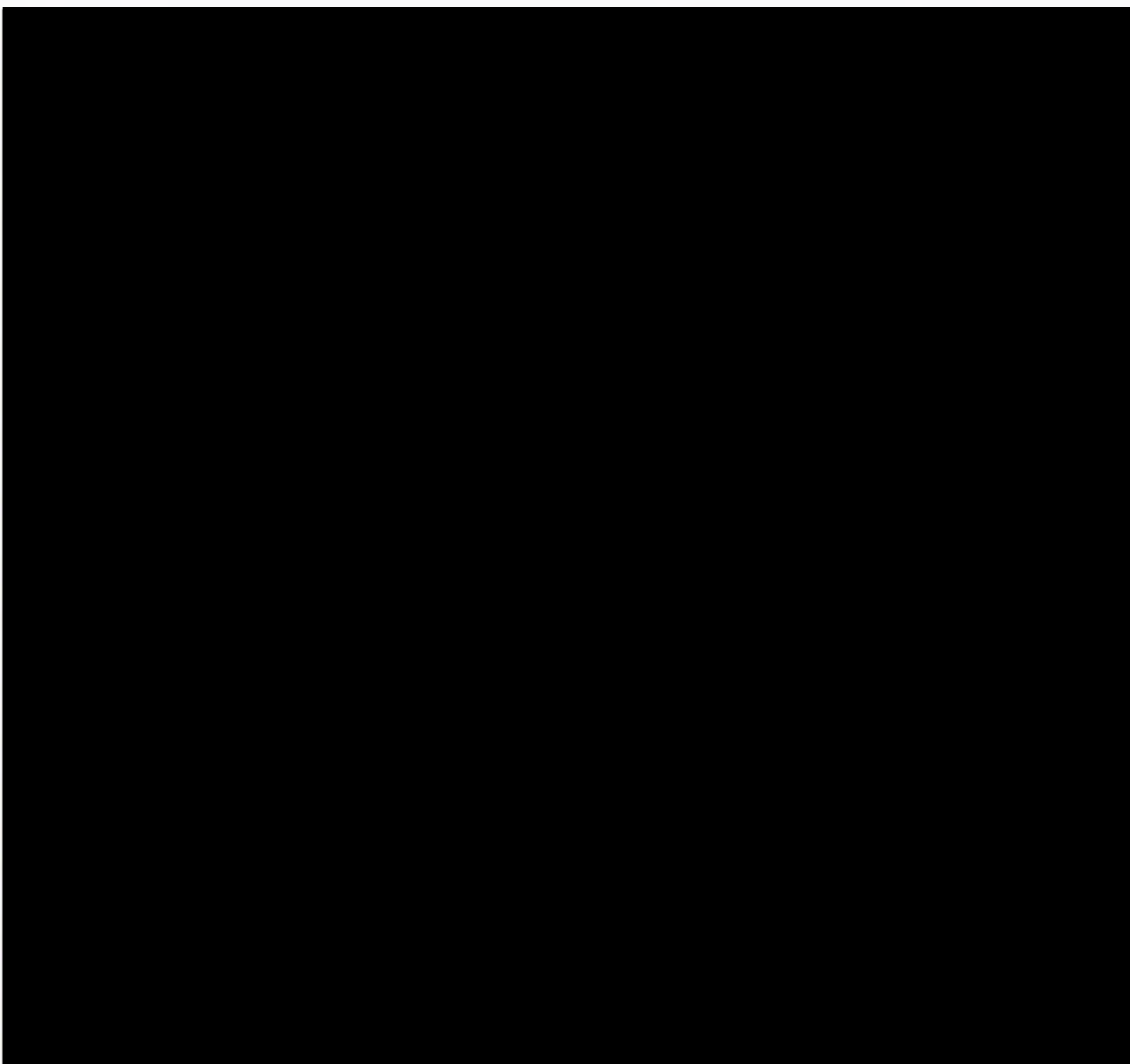
Funkce: jednatel

Místo: Líšnice

Datum: 7.2.2017







**Příloha č. 2: Technická specifikace knihy**

